



ČESKÝ PŘEKLAD NÁVODU

Buffalo Runner

Český překlad textů originálu doplněný slovním průvodcem jeho montážními schématy. Používejte společně s původním návodem v sekci Ke stažení. Čísla dílů, jejich polohu a orientaci vždy porovnejte s originálními obrázky. Originál zůstává beze změny.

Seznam dílů (originál, strany 2-3)

Díl	Název / označení	Ks	Díl	Název / označení	Ks
1	Dlouhá bočnice	2	15	Tyč s 1 modrým hráčem	1
2	Čelo stolu	2	16	Tyč se 2 modrými hráči	1
3	Hrací plocha	1	17	Tyč se 3 modrými hráči	1
4	Výztuha hrací plochy	2	18	Tyč s 5 modrými hráči	1
5	Levá noha	2	19	Rukojeť tyče	8
6	Pravá noha	2	20	Krytka konce tyče	8
7	Panel mezi nohami (Bein Platte B)	2	21	Počítadlo skóre	2
8	Výškově stavitelná patka	4	22	Šroub 1/4 × 1 1/4 palce	20
9	Fotbalový míček	2	23	Podložka 1/4 palce	20
10	Imbusový klíč	1	24	Vrut T3,5 × 45 mm	4
11	Tyč s 1 červeným hráčem	1	25	Vrut T3,5 × 19 mm	4
12	Tyč se 2 červenými hráči	1	26	Vrut T3,5 × 10 mm	8
13	Tyč se 3 červenými hráči	1	27	Doraz tyče	16
14	Tyč s 5 červenými hráči	1	28	Plastová podložka tyče	16



Montáž tyčí a korpusu

1. Dorazy a podložky (originál, strana 4)

Na obě strany každé tyče 11-18 nasadíte podložku (28) a doraz (27) ve směru šipek. Na tyči jsou podložky blíže k figurkám a dorazy blíže k bočnicím, jak ukazuje detail.

2. První bočnice (originál, strana 4)

Tyče vložte do otvorů první bočnice (1). Pořadí od červeného brankáře k modrému brankáři je 11, 12, 17, 14, 18, 13, 16, 15. Všechny figurky jednoho týmu musí směřovat k brance soupeře; orientaci porovnejte s originálem.

3. Druhá bočnice (originál, strana 4)

Na opačné konce tyčí nasadíte druhou bočnici (1) podle nákresu.

4. První čelo (originál, strana 5)

Připevněte první čelo (2) šrouby (22) s podložkami (23).

5. Hrací plocha (originál, strana 5)

Do drážek zasuněte hrací plochu (3) ve směru šipek. Její hrací strana směřuje k figurkám.

Montáž podnoží a dokončení

6. Druhé čelo a výztuhy (originál, strana 6)

Druhé čelo (2) připevněte šrouby (22) s podložkami (23). Obě výztuhy (4) umístěte pod hrací plochu a zajistěte vruty (24).

7. Nohy (originál, strana 6)

Levé nohy (5) a pravé nohy (6) rozmístěte do rohů podle nákresu a připevněte šrouby (22) s podložkami (23).

8. Panely a patky (originál, strana 7)

Mezi dvojice noh upevněte panely (7) vruty (26). Do konců noh zašroubujte patky (8).

9. Počítadla, rukojeti a krytky (originál, strana 7)

Po postavení stolu nasadíte rukojeti (19) na ovládané konce tyčí a krytky (20) na jejich protější konce. Počítadla (21) připevněte vruty (25) na oba konce stolu.

Podklad překladu

Buffalo, Soccer Table Assembler Instructions, item no. 6015.007, 7 stran. Překlad všech názvů dílů včetně německého popisku Bein Platte B a slovní průvodce kroky 1-9.

Překlad a redakční zpracování: iKulečník.cz. Výkresy a původní dokument: příslušný výrobce / dodavatel. Číslování stran v textu odkazuje na pořadí stran PDF originálu, není-li uvedeno jinak.